

**資助九龍城區公民教育運動統籌委員會
於 2020 至 2021 財政年度舉辦社區參與活動**

主旨

本文件旨在請委員通過從九龍城區議會分配給社會服務委員會的社區參與撥款中撥出 200,000 元，資助九龍城區公民教育運動統籌委員會舉辦兩項社區參與活動。

背景

2. 九龍城區議會於 2020 年 5 月 7 日舉行的會議通過 2020-21 財政年度社區參與撥款預算案，預留款項予九龍城民政事務處轄下委員會及地區團體舉辦社區參與活動。是次的申請詳情如下：

	<u>機構名稱</u>	<u>活動名稱</u>	<u>撥款建議 (元)</u>	<u>參照</u>
1.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	公民教育填色及繪畫比賽(暫名)	85,500	附件一
2.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	九龍城區歷史及文化專題研習計劃— Part I: 桌遊設計比賽(暫名) Part II: 桌遊。龍情嘉年華(暫名)	114,500	附件二
合共			200,000	

秘書處的意見

3. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

4. 請委員考慮通過從九龍城區議會撥款中批出 200,000 元，資助上述社區參與活動。

九龍城區議會秘書處
2020 年 6 月

申請區議會撥款

九龍城 區議會

(供區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組使用)

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 九龍城區公民教育運動統籌委員會
(英文) Kowloon City District Civic Education Campaign Organising Committee
- (B) 註冊地址：九龍紅磡庇利街 42 號九龍城政府合署 8 樓
九龍城民政事務處青年聯絡小組
- 通訊地址：
(如與註冊
地址不同)
- (C) 電話號碼：2716 5462 傳真號碼：2333 4715
- (D) 本機構是：
- ☐ 根據《 條例》*註冊/成立的機構(請付上有關證明文件)
- ☒ 為九龍城區的利益而成立，並擁有自主權的團體。
- ☐ 政府部門

(E) 負責人員

申請機構的獲授權人 ¹	代辦機構的指定負責人 ²
姓名：(中文) <u>徐莉女士, JP</u> (英文) <u>Ms TSUI Li, JP</u> 九龍城區公民教育運動統籌委員會 職位： <u>推廣公民價值工作小組召集人</u>	姓名：(中文) <u>楊詩韻 *先生/女士</u> (英文) <u>Ms YEUNG Sze-wan, Peggy</u>
聯絡電話號碼： <u>2303 1151</u>	聯絡電話號碼： <u>2716 5462</u>
傳真號碼： <u>2716 4338</u>	傳真號碼： <u>2333 4715</u>
電郵地址： <u>tsui@nankai.com.hk</u>	電郵地址： <u>peggy_sw_yeung@had.gov.hk</u>

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。
獲授權人和指定負責人可以是同一人。

(F) 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款

☒ 本機構曾申請區議會撥款

☐ 但不獲批准。

☒ 並獲得批准。(區議會秘書處會自行翻查有關申請作參考)

活動名稱 活動日期 獲批款額(元) 活動編號

1. _____
2. _____

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名／ 電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
九龍城民政事務處 聯絡人：楊詩韻女士 電話號碼：2716 5462 傳真號碼：2333 4715	由九龍城民政事務處職員 協助籌劃及推行活動。

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：公民教育填色及繪畫比賽(暫名)

(B) 性質：填色及繪畫比賽

(C) 目的：透過填色及繪畫比賽增加參加者對「尊重與包容」、「負責」及「關愛」的認識

(D) 推行日期／推行期：2020年10月至2021年2月

(E) 策劃／籌備期：2020年7月至2020年9月

(F) 申請資助額：85,500元

(G) 舉辦地點：九龍城區

(H) 內容：活動分「填色比賽」及「繪畫比賽」兩部份，「填色比賽」對象為幼稚園學生(幼稚園組)及小學一至三年級學生(初小組)，「繪畫比賽」對象為小學四至六年級學生(高小組)。

(I) 對象：九龍城區內居住或就讀的幼稚園及小學學生

(J) 預計參加人數／觀眾人數：約3,300人

(K) 宣傳和推廣方法：信件、橫額及電郵

(L) 預計效益／成果：(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

透過比賽讓區內學生認識核心公民價值(包括：「尊重與包容」、「負責」及「關愛」)。

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
1. 跟進承辦商報價及籌辦活動等工作	2020 年 7 月至 9 月
2. 發邀請信到區內幼稚園及小學並公開宣傳	2020 年 10 月
3. 比賽截止	2020 年 12 月中旬
4. 評審作品	2021 年 1 月
5. 頒獎	2021 年 2 月下旬 (暫定)

(N) 門票分配安排(如適用)： ☐先到先得 ☐抽籤

4. 開支預算

收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³	/	/	/
內部資源	/	/	/
贊助和捐贈	/	/	/
其他	/	/	/
預算收入總額 (a)			0

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

預算開支 ⁴	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii) = (i) x (ii)
(請參閱財政預算)			
預算開支總額 (b)			85,500
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)			85,500

5. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

公民教育填色比賽一直是九龍城區公民教育運動統籌委員會(下稱「籌委會」)深受區內幼稚園及小學學生歡迎的活動，為加強活動的趣味性及鼓勵高小學生發揮創作力，籌委會通過舉辦「公民教育填色及繪畫比賽」。

[備註：活動補充資料請參閱附錄二]

註：若擬舉辦的活動跨越兩個或多個財政年度，請聯絡區議會秘書處索取補充表格，以提交現金流預測等資料

6. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動

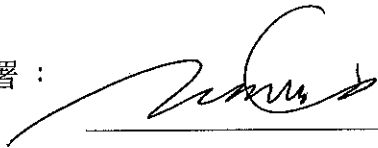
(C) ☐ 其他(請註明)

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。另外，所有開支包括便餐及攤位遊戲等項目均須實報實銷，並夾附單據。

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：



申請機構的獲授權人姓名：

徐莉

職位：

九龍城區公民教育運動
統籌委員會推廣公民
價值工作小組召集人

日期：

16.6.2020

簽署：



代辦機構的指定負責人姓名：

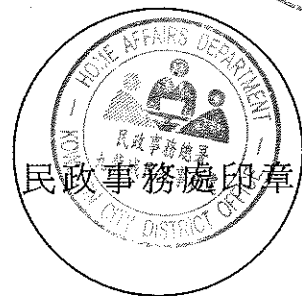
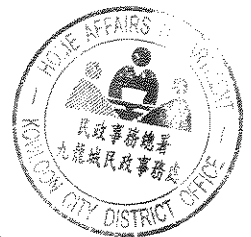
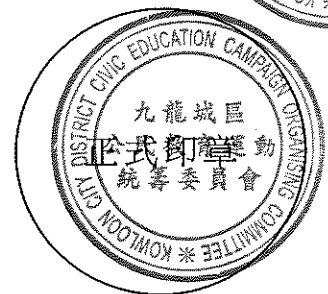
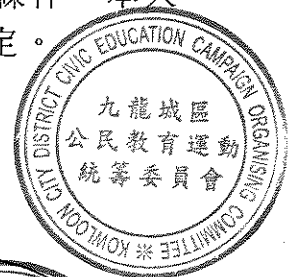
楊詩韻

職位：

九龍城民政事務處
聯絡主任(青年)1

日期：

16.6.2020



個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

一級行政主任(區議會)

九龍城民政事務處

電話：2621 3410

「公民教育填色及繪畫比賽」(暫名)

財政預算

開支項目		數量 (a)	單價 (元) (b)	預算支出 (元) (c) = (a) x (b)
活動宣傳				
1.	設計及製作宣傳橫額(3 呎 X 8 呎) ^{註一}	5 幅	250	1,250
小計				1,250
填色比賽(幼稚園組及初小組)				
2.	設計及製作參加表格 (A4, 每張 130gsm 單色雙面印製) ^{註二}	2,500 張	1.6	4,000
3.	「校內優異獎」獎狀 ^{註三}	500 張	5	2,500
4.	獎盃 ^{註四} (冠、亞、季及殿軍獎盃)	2 套	1,200	2,400
5.	優異獎獎狀 ^{註四}	20 張	20	400
6.	獎品一書券 ^{註四}	60 張	100	6,000
7.	設計及製作參加者宣傳品 ^{註五}	2,500 份	15	37,500
小計				52,800
繪畫比賽(高小組)				
8.	畫紙連參加表格 (A3, 每張 150gsm 單色單面印製)	800 張	2.5	2,000
9.	「校內優異獎」獎狀 ^{註三}	150 張	5	750
10.	獎盃 ^{註四} (冠、亞、季及殿軍獎盃)	1 套	1,200	1,200
11.	優異獎獎狀 ^{註四}	10 張	20	200
12.	獎品一書券 ^{註四}	50 張	100	5,000
13.	設計及製作參加者宣傳品 ^{註五}	800 份	15	12,000
小計				21,150

(續下頁)

附件(續)

「公民教育填色及繪畫比賽」(暫名)

財政預算(續)

開支項目		數量 (a)	單價 (元) (b)	預算支出 (元) (c) = (a) x (b)
其他支出				
14.	郵費 ^{註六}	---	---	2,200
15.	社區幹事酬金 ^{註七}	120 小時	65.205	7,824.6
16.	文具	---	---	100
17.	雜項	---	---	175.4
小計				10,300
總額				85,500

註一：承辦商負責在區內 5 個指定地點懸掛，並於活動後拆除。

註二：填色比賽分為幼稚園組及初小組，正面印有公民核心價值主題的圖畫，背面印有參賽資料。

註三：每間參賽學校會選出 10 份參賽作品作為校內優異獎，並由學校頒發獎狀，以茲鼓勵。填色比賽及繪畫比賽分別預計有 50 間(幼稚園及小學)以及 15 間小學參加。

註四：填色比賽分為幼稚園組及初小組，繪畫比賽為高小組而設。每組設有冠、亞、季及殿軍各 1 名及優異獎 6 名(共 10 名)。冠、亞、季及殿軍得主將獲得獎盃、獎狀及書券；優異獎得主將獲得獎狀及書券。

填色比賽書券金額：

冠軍 1 名—600 元
亞軍 1 名—500 元
季軍 1 名—400 元
殿軍 1 名—300 元
優異獎 6 名—200 元

繪畫比賽書券金額：

冠軍 1 名—800 元
亞軍 1 名—700 元
季軍 1 名—600 元
殿軍 1 名—500 元
優異獎 6 名—400 元

(續下頁)

附件(續)

註五：「填色比賽」及「繪畫比賽」共三組的冠軍作品，將印製於宣傳品上，送給參賽學生。

註六：郵費包括郵寄邀請信及參加表格給區內幼稚園及小學、得獎信及通知領取校內優異獎獎狀及紀念品予參加學校等。

註七：社區幹事工作包括郵寄參加表格及文書工作，收集及整理參賽作品，安排評選及聯絡得獎者等。活動幹事時薪\$62.1，另有 5%作為強積金供款。

九龍城區公民教育運動統籌委員會秘書處

2020 年 6 月

申請九龍城區議會撥款
九龍城區公民教育運動統籌委員會
公民教育填色及繪畫比賽 (暫名)

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一. 活動名稱： 公民教育填色及繪畫比賽(暫名)
- 二. 申請撥款額： 85,500 元
- 三. 申請團體： 九龍城區公民教育運動統籌委員會
- 四. 贊助機構： 九龍城區議會
- 五. 合辦機構： 九龍城民政事務處
- 六. 活動性質： 填色及繪畫比賽
- 七. 活動目的： 透過填色及繪畫比賽增加參加者對公民核心價值「尊重與包容」、「負責」及「關愛」的認識
- 八. 活動內容： 活動分「填色比賽」及「繪畫比賽」兩部份，「填色比賽」對象為幼稚園學生(幼稚園組)及小學一至三年級學生(初小組)，「繪畫比賽」對象為小學四至六年級學生(高小組)。
- 九. 參加人數： 約 3,300 人
- 十. 舉行日期及地點： 2020 年 10 月至 2021 年 2 月—九龍城區
- 十一. 財政預算： 見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

申請九龍城區議會撥款
公民教育填色及繪畫比賽(暫名)

活動補充資料

公民教育填色比賽一直是九龍城區公民教育運動統籌委員會(下稱「籌委會」)深受區內幼稚園及小學學生歡迎的活動，每年均有過千名學生參與；於 2019 年，參賽的作品多達三千多份。

為加強活動的趣味性及鼓勵高小學生發揮創作力，籌委會遂於 2020 年 6 月 5 日本屆第一次會議上，通過舉辦「公民教育填色及繪畫比賽」，並向區議會申請撥款資助 85,500 元。

活動分「填色比賽」及「繪畫比賽」兩部份。「填色比賽」對象為幼稚園學生(幼稚園組)及小學一至三年級學生(初小組)，「繪畫比賽」對象為小學四至六年級學生(高小組)。「填色比賽」表格的題材建議選取公民教育委員會今年度公民核心價值主題，包括：「尊重與包容」、「負責」及「關愛」，讓初小學生以及較年幼的幼稚園學生透過填色活動明白有關訊息，學生亦可在圖畫上的空白地方創作與公民教育相關的意念，豐富構圖。「繪畫比賽」讓高小學生在 A3 空白畫紙上繪畫與公民核心價值主題相關的訊息，並在畫紙背面的報名表格寫上作畫概念。

「填色比賽」及「繪畫比賽」共三組的冠軍作品，將印製於宣傳品上，送給參賽學生。

申請區議會撥款
九龍城 區議會
 (供區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組使用)

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 九龍城區公民教育運動統籌委員會
 (英文) Kowloon City District Civic Education Campaign Organising Committee
- (B) 註冊地址：九龍紅磡庇利街 42 號九龍城政府合署 8 樓
九龍城民政事務處青年聯絡小組
- 通訊地址：
 (如與註冊
 地址不同)
- (C) 電話號碼：2716 5462 傳真號碼：2333 4715
- (D) 本機構是：
- ☐ 根據《 條例》*註冊/成立的機構(請付上有關證明文件)
- ☒ 為九龍城區的利益而成立，並擁有自主權的團體。
- ☐ 政府部門

(E) 負責人員

申請機構的獲授權人 ¹	代辦機構的指定負責人 ²
姓名：(中文) <u>伍海山先生</u> (英文) <u>NG Hoi-shan, Aaron</u> 九龍城區公民教育運動統籌委員會	姓名：(中文) <u>楊詩韻 *先生/女士</u> (英文) <u>Ms YEUNG Sze-wan, Peggy</u>
職位： <u>社區參與工作小組召集人</u>	職位： <u>九龍城民政事務處聯絡主任(青年)1</u>
聯絡電話號碼： <u>2303 1151</u>	聯絡電話號碼： <u>2716 5462</u>
傳真號碼： <u>2716 4338</u>	傳真號碼： <u>2333 4715</u>
電郵地址： <u>tsui@nankai.com.hk</u>	電郵地址： <u>peggy_sw_yeung@had.gov.hk</u>

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

(F) 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款

☒ 本機構曾申請區議會撥款

☐ 但不獲批准。

☒ 並獲得批准。(區議會秘書處會自行翻查有關申請作參考)

活動名稱 活動日期 獲批款額(元) 活動編號

1. _____
2. _____

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名／ 電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
九龍城民政事務處 聯絡人：楊詩韻女士 電話號碼：2716 5462 傳真號碼：2333 4715	由九龍城民政事務處職員 協助籌劃及推行活動。

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：九龍城區歷史及文化專題研習計劃一

Part I：桌遊設計比賽(暫名)

Part II：桌遊·龍情嘉年華(暫名)

(B) 性質：歷史與文化研習及桌遊設計比賽

(C) 目的：推廣九龍城區歷史及文化

(D) 推行日期／推行期：2020年9月至2021年2月

(E) 策劃／籌備期：2020年7月至2020年9月

(F) 申請資助額：114,500元

(G) 舉辦地點：九龍城區

(H) 內容：活動分為兩部份，「桌遊設計比賽」(Part I) 及「桌遊·龍情嘉年華」(Part II)。參賽學生以九龍城區「歷史」或「文化」作專題研習，並將研習成果製作成桌上遊戲(Broad Game)向公眾展示，藉以推廣九龍城區歷史及文化。

(I) 對象：於九龍城區內就讀的中學生

(J) 預計參加人數／觀眾人數：約 50 人(比賽)／約 1,000 人次(嘉年華)

(K) 宣傳和推廣方法：海報、橫額、信件及電郵

(L) 預計效益／成果：(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

透過活動讓區內學生及市民認識九龍城區歷史及文化發展。

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
1. 跟進承辦商報價及籌辦活動等工作	2020 年 7 月至 8 月
2. 邀請區內學校參加	2020 年 8 月
3. 舉辦研習課程(歷史篇／文化篇)	2020 年 10 月 24 及 31 日
4. 舉辦桌上遊戲工作坊	2020 年 11 月中旬
5. 參賽者提交創作方案	2020 年 12 月
6. 評審作品暨成果分享會(嘉年華)	2021 年 2 月下旬

(N) 門票分配安排(如適用)：☐先到先得 ☐抽籤

4. 開支預算

收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³	/	/	/
內部資源	/	/	/
贊助和捐贈	/	/	/
其他	/	/	/
預算收入總額 (a)			0

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

預算開支 ⁴	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
(請參閱財政預算)			
預算開支總額 (b)			114,500
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)			114,500

5. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

本計劃是九龍城區公民教育運動統籌委員會(下稱「籌委會」)一項嶄新活動，籌委會希望將嚴肅認真的專題研習與輕鬆有趣的遊戲玩意(桌上遊戲)結合，藉以鼓勵青年人主動認識自己社區(九龍城)的歷史與文化發展。

[備註：活動補充資料請參閱附錄二]

註：若擬舉辦的活動跨越兩個或多個財政年度，請聯絡區議會秘書處索取補充表格，以提交現金流預測等資料

6. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動

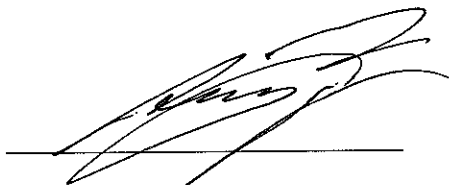
(C) ☐ 其他(請註明)

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。另外，所有開支包括便餐及攤位遊戲等項目均須實報實銷，並夾附單據。

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：



申請機構的獲授權人姓名：

伍海山

職位：

九龍城區公民教育運動
統籌委員會社區參與
工作小組召集人

日期：

16.6.2020

簽署：



代辦機構的指定負責人姓名：

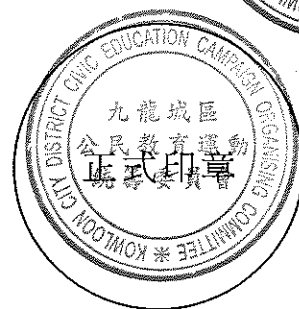
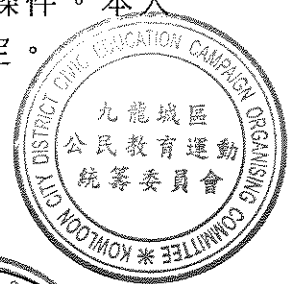
楊詩韻

職位：

九龍城民政事務處
聯絡主任(青年)1

日期：

16.6.2020



個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

一級行政主任(區議會)

九龍城民政事務處

電話：2621 3410

「九龍城區歷史及文化專題研習計劃—

Part I：桌遊設計比賽(暫名)

Part II：桌遊・龍情嘉年華(暫名)」

財政預算

開支項目		數量 (a)	單價 (元) (b)	預算支出 (元) (c) = (a) x (b)
研習課程及桌上遊戲工作坊				
1.	設計及製作橫額 ^{註一} (約 4 呎 X 12 呎)	1 幅	1,000	1,000
2.	設計及製作宣傳海報 (A3, 128gsm 單面四色印刷)	200 張	5	1,000
3.	聘請講師及助理講師舉辦研習課程及 製作研習班資料套 ^{註二}	1 套	40,000	40,000
4.	桌上遊戲工作坊 ^{註三}	1 次	4,000	4,000
5.	租賃旅遊巴士 (2 天)	2 次	1,500	3,000
6.	參加者便餐 (2 天)	80 人	75	6,000
小計				55,000
桌遊設計比賽				
7.	獎盃 (冠、亞、季軍) ^{註四}	1 套	800	800
8.	獎狀 ^{註五}	25 張	5	125
9.	參賽者證書 ^{註五}	50 張	25	1,250
10.	獎品—禮券 ^{註六}	124 張	100	12,400
11.	比賽物資津貼 ^{註七}	10 隊	2,000	20,000
小計				34,575

「九龍城區歷史及文化專題研習計劃—

Part I：桌遊設計比賽(暫名)

Part II：桌遊・龍情嘉年華(暫名)」

財政預算(續)

開支項目		數量 (a)	單價 (元) (b)	預算支出 (元) (c) = (a) x (b)
桌遊・龍情嘉年華				
12.	設計及製作宣傳橫額	5 條	250	1,250
13.	設計及製作宣傳海報 (A3, 128gsm 單面四色印刷)	200 張	5	1,000
14.	設計及製作背幕(拉網架展示， 約 3m X 2.3m，包安裝及拆除) 連搭建小型舞台	1 套	4,500	4,500
15.	租用音響	1 套	3,000	3,000
16.	租用摺枱(連搬運)	22 張	50	1,100
17.	製作水牌及程序告示板	16 個	100	1,600
18.	製作遊戲券	2,500 張	0.6	1,500
19.	「我最喜愛桌遊攤位」獎座	1 個	250	250
20.	「我最喜愛桌遊攤位」 優勝隊隊員紀念品	5 份	100	500
小計				14,700
其他項目				
21.	專業攝影服務	1 套	1,000	1,000
22.	郵費 ^{註八}	---	---	2,000
23.	社區幹事酬金 ^{註九}	100 小時	65.205	6,520.5
24.	文具	---	---	300
25.	雜項	---	---	404.5
小計				10,225
總額				114,500

- 註一： 橫額用於研習課程講座(2次)及桌上遊戲工作坊。
- 註二： 有關講師對香港歷史文化古蹟具有豐富知識/學歷/知名度，例如持有相關學術的碩士或以上學位、曾發表有關學術論文或曾進行有關學術研究、具有相關研究機構的任教/工作經驗。
講師亦負責帶領參賽者進行社區考察，並擔任比賽評審。
講師及助理講師須就籌委會訂立的研習專題為研習課程編纂2天的教材套，每天一個主題，每次講座約40人次，共80份教材。資料將提供予參賽者參考，實際數量視乎參賽人數而定。
- 註三： 工作坊導師需具備桌上遊戲製作授課經驗，持相關學歷文憑者更佳；費用並包括授課用物資。
- 註四： 比賽獎盃頒發予得獎學校，分別設有冠、亞、季軍。
- 註五： 獎狀頒發予得獎隊伍各隊員，而每位參賽者均獲發證書1張：
i) 冠、亞、季軍獎狀 (每隊5張，共15張)
ii) 優異獎獎狀 (每隊5張 X 2隊，共10張)
iii) 參賽者證書 (連姓名) (每位參賽者獲發1張，共50張)
- 註六： 禮券以每隊計算，金額如下：
● 冠軍(4,000元)
● 亞軍(3,000元)
● 季軍(2,200元)
● 優異獎(2隊，每隊1,600元)
- 註七： 比賽物資津貼提供予參賽者製作桌上遊戲(註：該遊戲於嘉年華當日用作攤位遊戲)；實際支出視乎參賽隊伍數目而定。
- 註八： 郵費包括郵寄海報、邀請信予區內各中學、報價文件及承兌函等予服務供應商等。
- 註九： 社區幹事工作包括比賽前後的文書及聯絡工作，以及嘉年華活動當日的一切場務等工作，時薪為\$62.1，另有5%作為強積金供款。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區公民教育運動統籌委員會
「九龍城區歷史及文化專題研習計劃」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區歷史及文化專題研習計劃—
Part I：桌遊設計比賽(暫名)
Part II：桌遊·龍情嘉年華(暫名) |
| 二. | 申請撥款額： | 114,500 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區公民教育運動統籌委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 歷史與文化研習及桌遊設計比賽 |
| 七. | 活動目的： | 推廣九龍城區歷史及文化 |
| 八. | 活動內容： | 活動分為兩部份，「桌遊設計比賽」(Part I)
及「桌遊·龍情嘉年華」(Part II)。參賽學
生以九龍城區「歷史」或「文化」作專題
研習，並將研習成果製作成桌上遊戲
(Broad Game)向公眾展示，藉以推廣九龍
城區歷史及文化。 |
| 九. | 參加人數： | 約 50 人(比賽) / 約 1,000 人次(嘉年華) |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2020 年 9 月至 2021 年 2 月—九龍城區 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區歷史及文化專題研習計劃一
Part I：桌遊設計比賽(暫名)
Part II：桌遊・龍情嘉年華(暫名)

活動補充資料

為鼓勵青年人認識九龍城區歷史及文化發展，九龍城區公民教育運動統籌委員會(下稱「籌委會」)於 2020 年 6 月 5 日本屆第一次會議上，通過舉辦「九龍城區歷史及文化專題研習計劃」，並向區議會申請撥款資助 114,500 元。

活動分為兩部份，「桌遊設計比賽」(Part I) 及「桌遊・龍情嘉年華」(Part II)。桌上遊戲(Broad Game)為時下青少年喜愛的活動，籌委會希望將將嚴肅認真的專題研習與輕鬆有趣的遊戲玩意(桌上遊戲)結合，藉以鼓勵青年人主動認識九龍城區歷史及文化發展

「桌遊設計比賽」以學校為參賽單位，每隊由 3-5 人組成，名額 10 隊。籌委會將會為參賽學生安排專題研習課程(2 堂)及桌上遊戲工作坊，由熟識九龍城區歷史及文化的學者講解並帶領學員到訪相關景點／地標進行社區考察，兩天課程以「歷史篇」及「文化篇」為研習主題，參賽學生透過涉獵不同範疇，加深對九龍城區的認識；桌上遊戲工作坊將由專業桌遊導師教授有關製作桌上遊戲技巧，從技術層面支援學生參賽。

參賽學生以九龍城區「歷史」或「文化」作專題研習，暫定於 2020 年 12 月下旬向籌委會提交創作理念及桌遊構思。其研習成果將製作成桌上遊戲並於 2021 年 2 月下旬舉行的「桌遊・龍情嘉年華」(Part II)向公眾展示，藉以推廣九龍城區歷史及文化；屆時，公眾人士亦可即場投選「我最喜愛的桌遊攤位」，既可增加活動的互動性及趣味性，亦可藉此機會讓公眾對青年人的努力作出肯定和認同。

